STAR WARS
CASSIAN & K-2SO
ROGUE ONE
MARVEL
001
SWIERCZYNSKI
BLANCO
MAIOLO

Cassian & K-2SO 01
RATED T
$4.99US
DIRECT EDITION
1:25 VARIANT EDITION
MARVEL.COM
MARVEL
STAR WARS
TM
Kay-Tuesso (K-2SO)

MARVEL
001 VARIANT EDITION
STAR WARS
CASSIAN & K-2SO
ROGUE ONE

STAR WARS
CASSIAN & K-2SO
ROGUE ONE
MARVEL
001 | VARIANT EDITION
10th ANNIVERSARY
STGCC
OZ COMIC CON

RELATÓRIO REBELDE

OPERATIVES:

O oficial de inteligência Rebelde Cassian Andor e as espiãs Rebeldes Kertas e Rismor.

CAPITÃO CASIAN ANDOR

KERTAS & RISMOR

MISSÃO:

Extrair protocolos de segurança Imperial.

ANOTAÇÕES:

Tentar evitar detecção.

CRÉDITOS:

ESCRITOR • Duane Swierczynski

ARTISTA • Fernando Blanco

COLORISTA • Marcelo Maiolo

ARTISTA DA CAPA • Julian Totino Tedesco

TRADUÇÃO E LETRAS Sith

REVISÃO Black Bison

LUCASFILM:

SENIOR EDITOR • Frank Parisi

CREATIVE DIRECTOR • Michael Siglain

LUCASFILM STORY GROUP • James Waugh, Leland Chee, Matt Martin

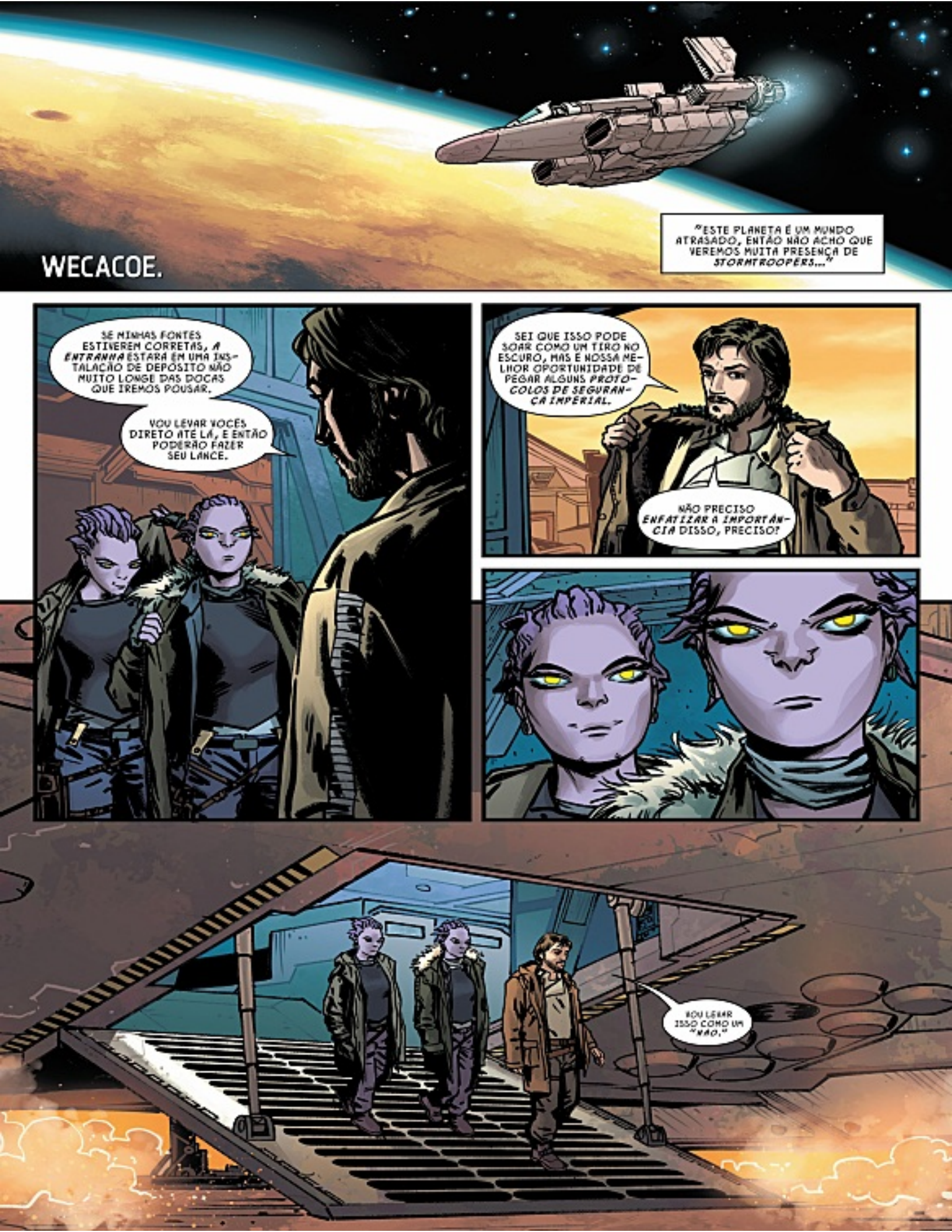
STAR WARS and related text and illustrations are trademarks and/or copyrights, in the United States and other countries, of Lucasfilm Ltd. and/or its affiliates. © & TM Lucasfilm Ltd. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. Marvel and its logos are TM Marvel Characters, Inc. WWW.MARVEL.COM

QUAL SUA DESIGNAÇÃO, DROID?
EU... NÃO SEI.
ISSO É BOM. ISSO É MUITO BOM.
ENTRETANTO, SOU OBRIGADO A RELATAR QUE APENAS 29,73 POR CENTO DE MINHA MEMÓRIA FOI APAGADA.
O QUE SIGNIFICA QUE EU DEVO DETÊ-LO E, SE RESISTIR, EXTERMINAR SUA VIDA.
ULK
TUDO PARECIA TÃO SIMPLES HORAS ATRÁS.

AS COLÔNIAS.
ALGUMAS HORAS ANTES...

PARECE QUE HÁ CAOS LÁ EMBAIXO, MAS NÃO SE ENGANEM... TODOS SABEM QUE O *IMPÉRIO* ESTÁ OBSERVANDO.
O IMPORTANTE É OLHAR PARA FRENTE LEVEMENTE DESESPERADO E *ANSIOSO PARA FAZER UM ACORDO.*

SE ISSO FOR, HÁ, *FISICAMENTE POSSÍVEL* PARA VOCÊS DUAS.


WECACOE.
"ESTE PLANETA É UM MUNDO ATRASADO, ENTÃO NÃO ACHO QUE VEREMOS MUITA PRESENÇA DE *STORMTROOPERS*..."
SE MINHAS FONTES ESTIVEREM CORRETAS, A *ENTRANHA* ESTARÁ EM UMA INSTALAÇÃO DE DEPÓSITO NÃO MUITO LONGE DAS DOCAS QUE IREMOS POUSAR.
VOU LEVAR VOCÊS DIRETO ATÉ LÁ, E ENTÃO PODERÃO FAZER SEU LANCE.
SEI QUE ISSO PODE SOAR COMO UM TIRO NO ESCURO, MAS É NOSSA MELHOR OPORTUNIDADE DE PEGAR ALGUNS *PROTOCOLOS DE SEGURANÇA IMPERIAL*.
NÃO PRECISO *ENFATIZAR A IMPORTÂNCIA* DISSO, PRECISO?
SOU LEVAR ISSO COMO UM "NÃO."

VAMOS, HÃ, TENTAR NOS MISTURAR.

QUANDO PROPUS ESTA MISSÃO DE ESPIONAGEM AO *GENERAL DRAVEN*, ELE ME SUGERIU *KERTAS* E *RISMOR*, QUE SÃO LENDÁRIAS POR INVESTIGAR INFORMAÇÕES IMPERIAIS.

MAS ELAS NÃO SÃO MUITO DE CONVERSA.

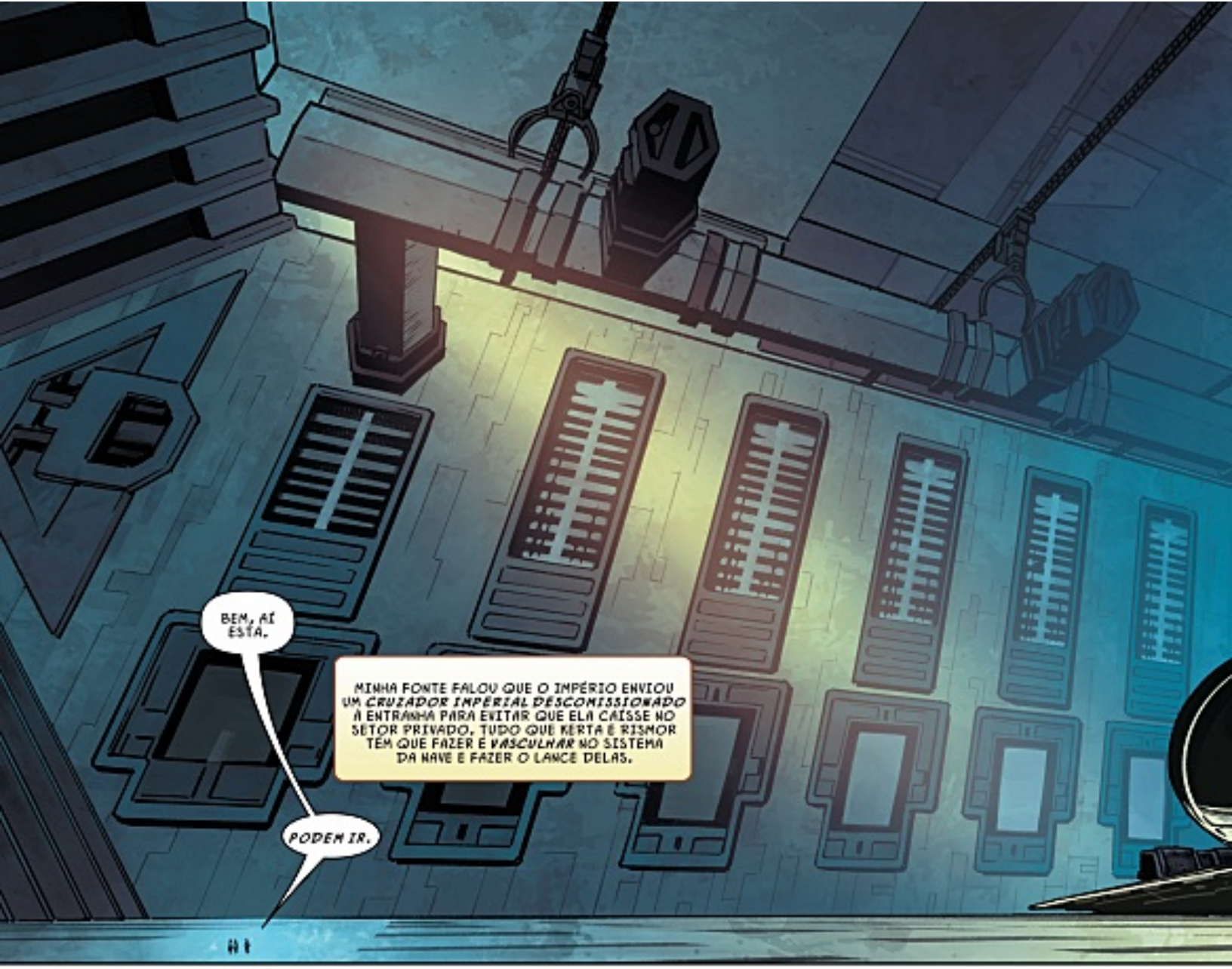
FIQUEM PERTO DE MIM. NÃO É MUITO LONGE.
...
...
ELAS SE COMUNICAM PELO *CHEIRO*, ALTERANDO A QUÍMICA NO AR AO INVÉS DE FORMAR PALAVRAS.
ÀS VEZES, EU FAÇO UMA PERGUNTA E PERCEBO UMA *FRAGÂNCIA DE OZÔNIO* E SEI QUE...
AH, ELAS ESTÃO APENAS *CONVERSANDO*.

DEVE SER VIRANDO NESSA ESQUI...
ISSO NÃO PODE ESTAR CERTO!
PARA QUE TODO ESTE PODERIO EM UM PLANETA ESQUECIDO COM ESTE?

O COMANDO REBELDE NÃO GOSTARIA DESSAS CHANCES. ELES ORDENARIAM *RETIRADA* DA SITUAÇÃO. NO MÍNIMO.
ELES JÁ ACHAM QUE BUSCAR INFORMAÇÃO IMPERIAL EM UM *BALDE DE LIXO* COMO ESSE É UM GRANDE *RISCO*.

MAS EU NÃO VIAJEI ATÉ AQUI NAS COLÔNIAS PARA VOLTAR DE *MÃOS VAZIAS*...

VAMOS.
WHOOSH
NÃO SEI DIZER ESSE É CHEIRO DE ESGOTO... OU SE AS DUAS ESTÃO *FALANDO POR MINHAS COSTAS*.


BEM, AÍ ESTÁ.
MINHA FONTE FALOU QUE O IMPÉRIO ENVIOU UM *CRUZADOR IMPERIAL DESCOMISSIONADO* À ENTRANHA PARA EVITAR QUE ELA CAÍSSE NO SETOR PRIVADO. TUDO QUE KERTA E RISMOR TEM QUE FAZER É *VASCULHAR* NO SISTEMA DA NAVE E FAZER O LANCE DELAS.
PODEM IR.

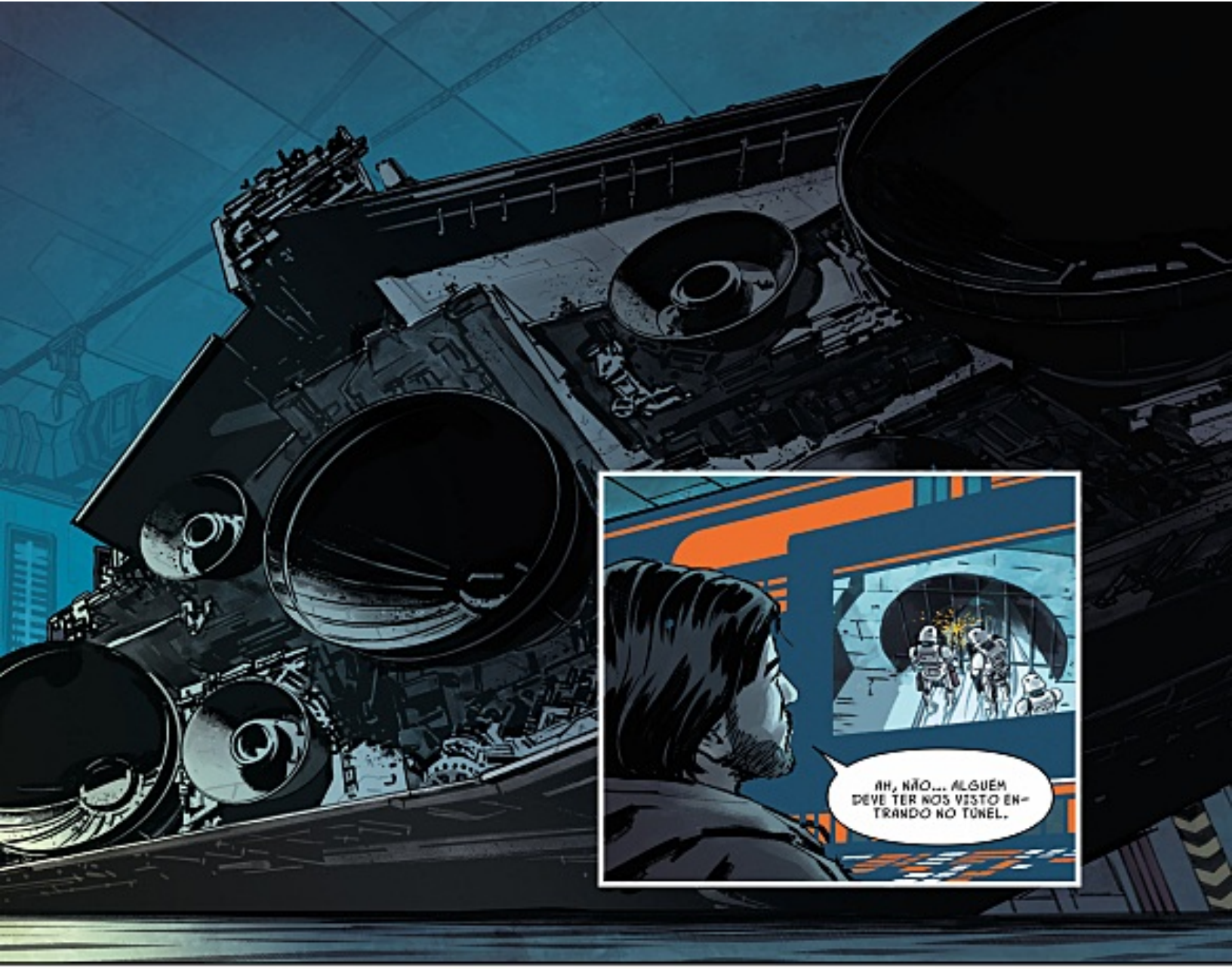
NÃO SE PREOCUPEM, VOU ENCONTRAR UM MODO DE NOS TIRAR DAQUI.
NÃO QUERO APRESSAR, NEM NADA... MAS AS DUAS *JÁ ENCONTRARAM* ALGO!
...
...

SE EU FOSSE ADIVINHAR, DIRIA QUE O ODOR NO AR PODERIA SER TRADUZIDO COMO:
"CALE-SE."

NÃO SE PREOCUPEM, VOU ENCONTRAR UM MODO DE NOS TIRAR DAQUI.

DEVE HAVER UM TOMEL DE SERVIÇO... BEM... AQUI...

WHOOPWHOOP


AH, NÃO... ALGUÉM DEVE TER NOS VISTO ENTRANDO NO TÚNEL.

WHOOPWHOOPWHOOPWHOO

WHOOPWHOOPWHOOPWHOOP
COMO FOI QUE NÓS ATIVAMOS UM ALARME?!

WHOOPWHOOP
WHOOPWHOOP
MINHA FONTE TEM QUE REZAR PARA QUE EU NUNCA MAIS O VEJA NA VIDA.

WHOOPWHOOPWHOOPWHOOPWHOOPWHOOPWHOOPWH
TEMOS QUE IR. AGORA.
...
...
E FALO MAIS... AGORA!

WHOOPWHOOPWHOOPWHOOPWHOOPWHOOPWH
A PALAVRA "AGORA" SIGNIFICA ALGO PARA VOCÊS?

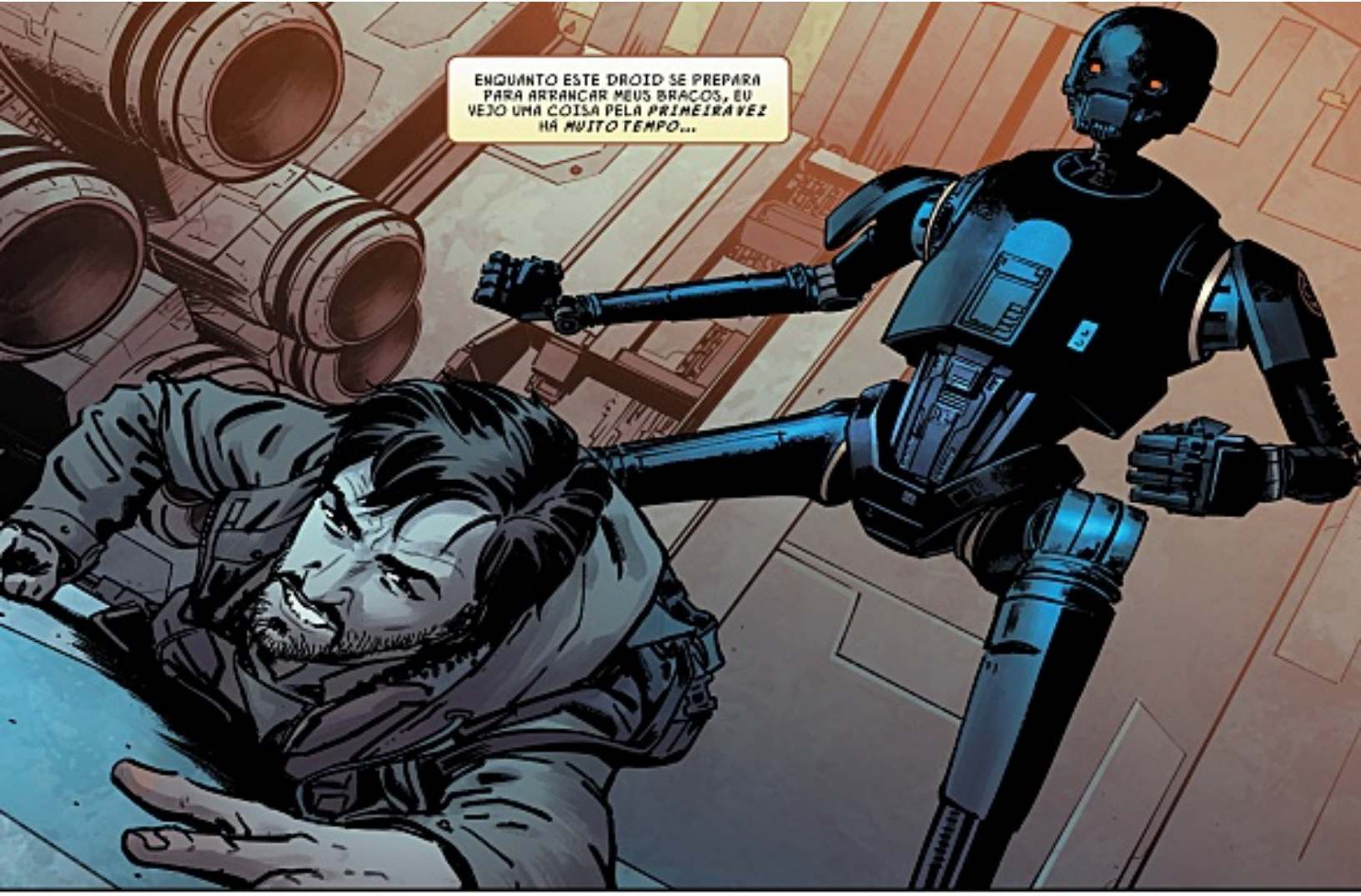
ESPEREM!
HÁ MUITO DELES NO PERÍMETRO. NUNCA VAMOS PASSAR SEM SERMOS NOTADOS.

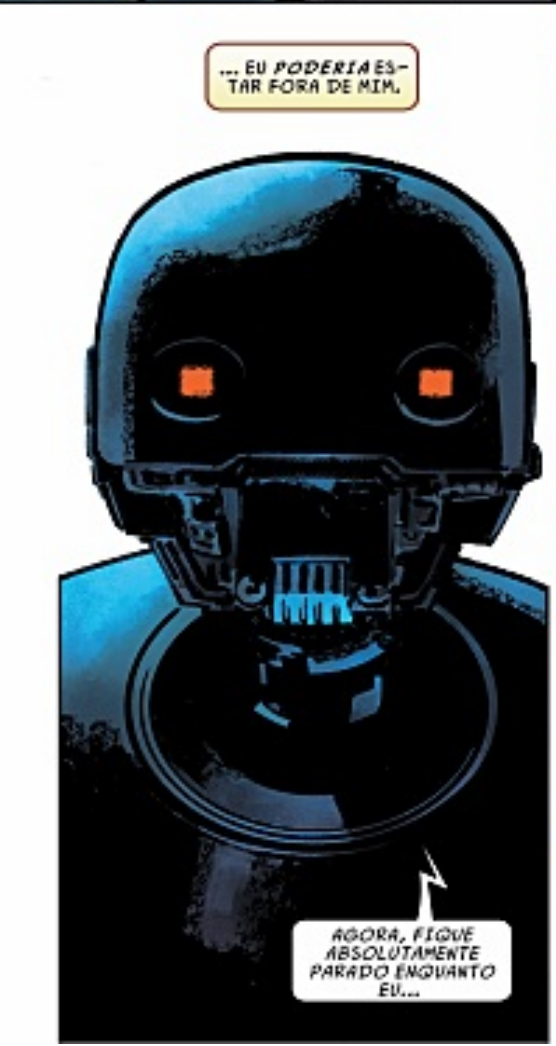
"E ELES NÃO FICARÃO FELIZES ATÉ QUE TODOS NÓS ESTIVERMOS ALGEMADOS."

CERTO... TENHO UMA IDEIA. APENAS *FIQUEM AQUI.*
EU QUASE FALEI PARA ELAS "FICAREM QUIETAS", MAS SEI QUE NISSO ESTOU TRANQUILO.
O ÚNICO BARULHO QUE QUERO FAZER...
... É UM *ESTRATÉGICO.*
PLONK

VOCÊ! NÃO SE MOVA.
RENDO-ME.
FALEI NÃO SE MOVA!
NÃO ESTOU ME MOVENDO. QUAL É, QUAL É... PRENDA-ME.
VOCÊ PARECE MUITO ANSIOSO EM SER PRESO. CHAMAREI APOIO.
APOIO? VOCÊ NÃO PRECISA DE APOIO. VOCÊ É UM GRANDE DROID DE SEGURANÇA.
EU SOU APENAS UM CARA!
VAMOS, VAI SER FÁCIL!
FIQUE PARADO.

ESPERE.
O QUE ESTÁ FAZENDO?
TENTANDO TE COLOCAR PARA TIRAR UMA SONECA...
QUE MODELO É VOCÊ AFINAL?
SOU K-2SO, E VOCÊ NÃO ESTÁ AUTORIZADO EM ME SERVIR.
VOCÊS, DA SÉRIE KX, COSTUMAVAM TER UM BOTÃO DE DESLIGAR. ELES O TIRARAM?
ISSO É CONFIDENCIAL!
KRAK
PARA DE RESISTIR.


ENQUANTO ESTE DROID SE PREPARA PARA ARRANCAR MEUS BRAÇOS, EU VEJO UMA COISA PELA *PRIMEIRA VEZ* HÁ *MUITO TEMPO*...


... EU *PODERIA* ESTAR FORA DE MIM.
AGORA, FIQUE ABSOLUTAMENTE PARADO ENQUANTO EU...

KLIK KLIK

STOMP
...
PENSEI QUE TINHA FALADO PARA VOCÊS FICAREM LÁ.

CADÊ O BOTÃO DE DESLIGA? NÃO É MAIS NO PESCOÇO.
...
OH.
SÉRIO? ESTAVA AÍ EMBAIXO?

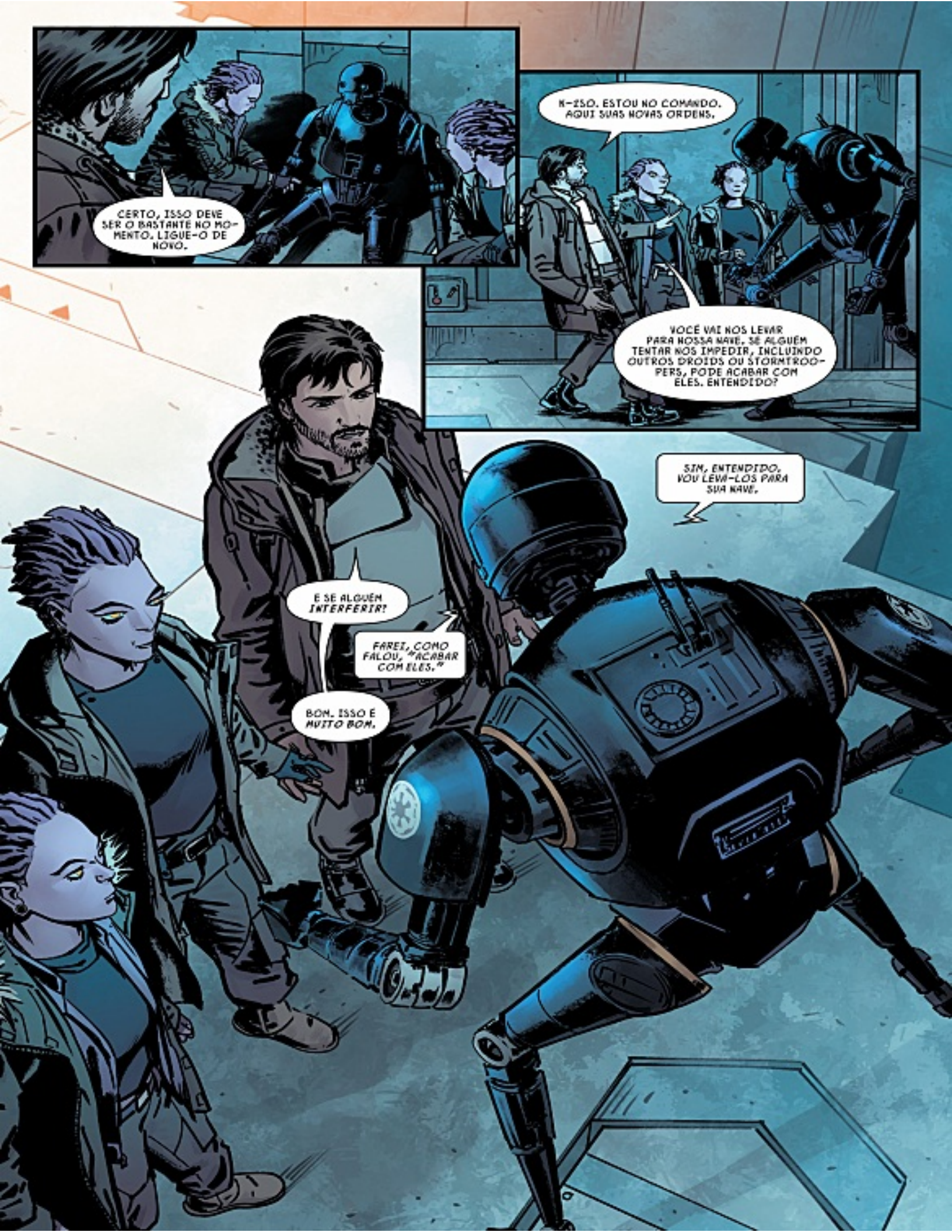
ALGUMA DE VOCÊS DUAS SABE COMO APAGAR A MEMÓRIA DE UM DROID?
PENSAVA SABER O BÁSICO, MAS TENHO UMA SENSAÇÃO DE QUE MEU CONHECIMENTO ESTÁ DEFASADO...

SIM, O QUE PENSEI.

SPOFF

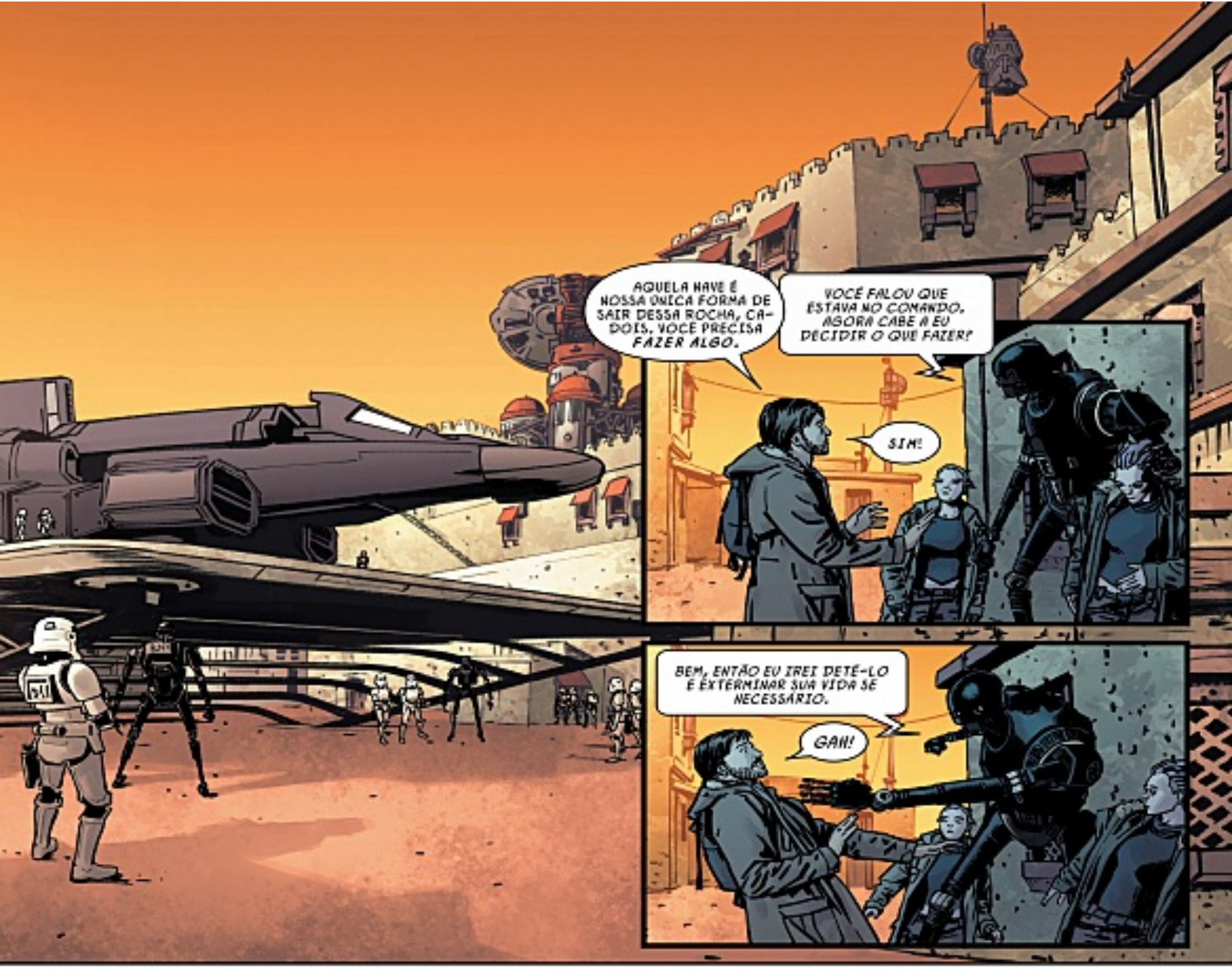
QUAL SUA DESIGNAÇÃO?
EU... EU NÃO SEI.
ISSO É BOM. ISSO É MUITO BOM.
ENTRETANTO, SOU OBRIGADO A INFORMAR QUE APENAS 29,73 POR CENTO DE MINHA MEMÓRIA FOI APAGADA.
O QUE SIGNIFICA QUE EU DEVO DETÊ-LO, E SE RESISTIR, EXTERMINAR SUA VIDA.

ACK
... KERTAS... RISMOR...
KAK
... SEJA LÁ O QUE FIZERAM ANTES... FAÇAM...
... DE NOVO...
QUAL SEU NOME E HIERARQUIA?
PRECISAREI DELAS PARA SEU OBITUÁRIO.
HURK
AINDA RESISTINDO? NÃO É UM CURSO DE AÇÃO MUITO SABI...
KLIK KLIK


CERTO, ISSO DEVE SER O BASTANTE NO MOMENTO. LIGUE-O DE NOVO.
K-2SO. ESTOU NO COMANDO. AQUI SUAS NOVAS ORDENS.
VOCÊ VAI NOS LEVAR PARA NOSSA NAVE. SE ALGUÉM TENTAR NOS IMPEDIR, INCLUINDO OUTROS DROIDS OU STORMTROOPERS, PODE ACABAR COM ELES. ENTENDIDO?
SIM, ENTENDIDO. VOU LEVÁ-LOS PARA SUA NAVE.
E SE ALGUÉM *INTERFERIR*?
FAREI, COMO FALOU, "ACABAR COM ELES."
BOM. ISSO É *MUITO BOM*.

PARA ONDE ESTÁ INDO? TODOS AGENTES DE SEGURANÇA ESTÃO REUNIDOS NO DEPÓSITO 47.
ESTOU ESCOLTANDO ESSES TRÊS ESPIÕES REBELDES DE VOLTA PARA SUA NAVE.
VOCÊ O QUÊ?!
MAS PRECISO AVISÁ-LOS, SE TENTAREM ME IMPEDIR, VOU ACABAR COM VOCÊS DOIS.
PRENDAM-NOS!
PEGUE AS GÊMEAS, CADOIS!
NÃO AS DEIXEM QUE SE MACHUQUEM!
ZZOOK
ZZOK
ZZOKK
NÃO VOU PERMITIR QUE SE MACHUQUEM.
ZZOK
ZZZOK
PRECISO DE REFORÇO! AVISTAMOS OS INVASORES REBELDES!

...!!!
SNFF
O QUÊ? O QUE É ISSO, RISMOR?
AH, ISSO NÃO É BOM.
POR AÍ! NAQUELA UNIDADE XX! VÃO VER!
RISMOR! O QUE ESTÁ FAZENDO?
ELES CERCARAM A NAVE!
ATRÁS DELA!
LEVE O DROID DE VOLTA AOS REBELDES. ELE É TODA A INTELIGÊNCIA QUE PRECISAMOS.
O QUÊ? CADOIS? EU NÃO ENTENDO.


AQUELA NAVE É NOSSA ÚNICA FORMA DE SAIR DESSA ROCHA, CARA-DOIS. VOCÊ PRECISA FAZER ALGO.
VOCÊ FALOU QUE ESTAVA NO COMANDO. AGORA CABE A EU DECIDIR O QUE FAZER!
SIM!
BEM, ENTÃO EU IREI DETÊ-LO E EXTERMINAR SUA VIDA SE NECESSÁRIO.
GAH!

VÁ AGORA!

ALI VAI A OUTRA!

...
AGORA É UM BOM MOMENTO PARA LHE PRENDER?

BOOM

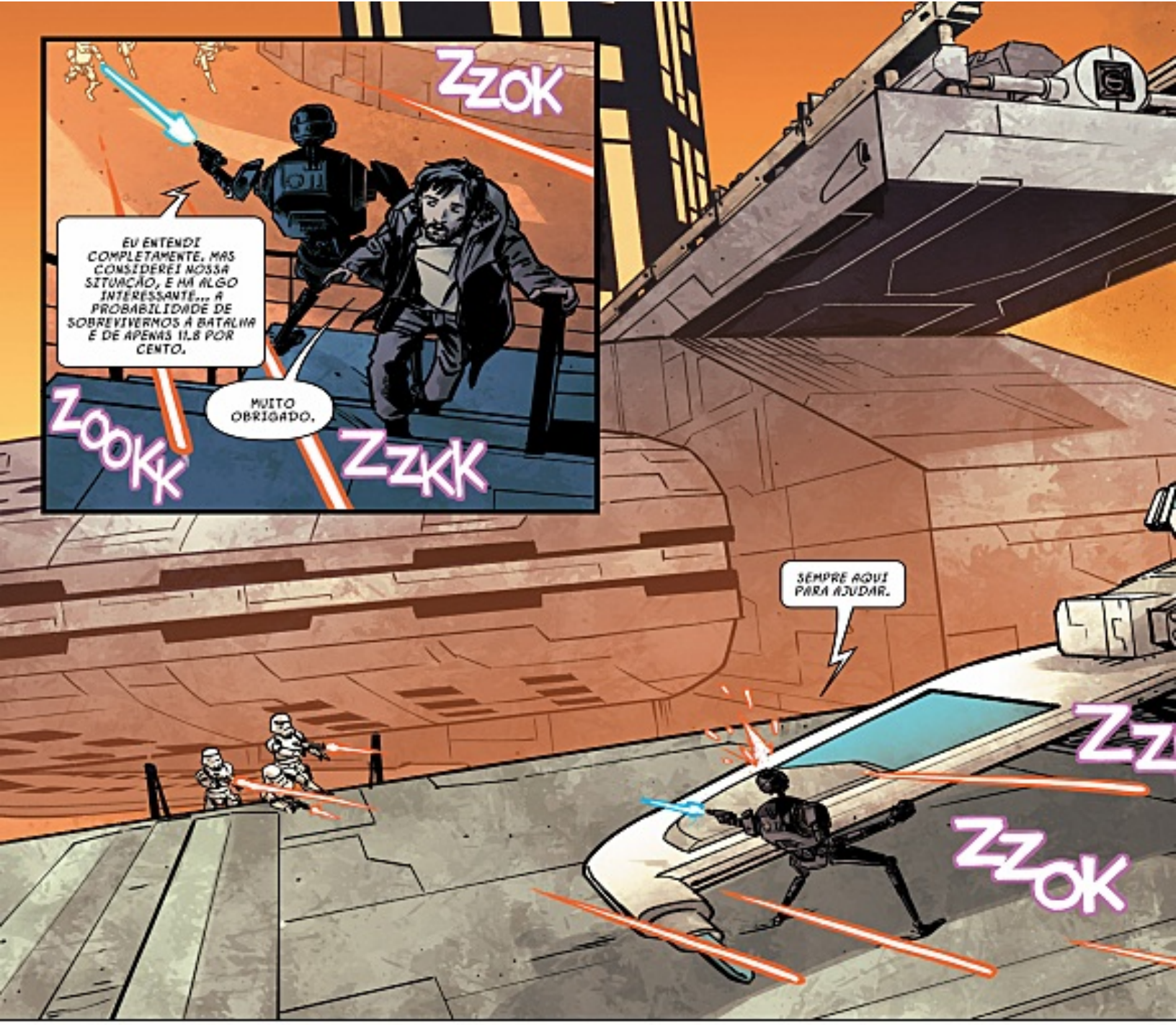
ISSO NÃO É BOM.

PRECISAMOS ENCONTRAR OUTRA NAVE.
NÃO, EU PRECISO EXTERMINAR SUA VIDA. DIGO, PETER VOCÊ...
ESCUTE-ME, CADOIS!
LEMBRO-ME DO QUE EU DEVERIA FAZER... PELO MENOS UMA DESSAS DUAS COISAS COM VOCÊ.
AINDA POSSUO 8.3 POR CENTO DE MEMÓRIA.

ESPERE... É ISSO. VOCÊ TEM UMA PROGRAMAÇÃO *BASE* DO IMPÉRIO, NÃO TEM? POR ISSO QUE FICA VOLTANDO PARA O MODO DEFAULT.
MAS, SE EU PUDER DE ALGUMA FORMA *DESLIGAR* ESSA PARTE DO RESTO DE SUA MEMÓRIA ATIVA...
ESPERE! VOCÊ NÃO DEVE ME TOCAR. E SE VOCÊ CORROMPER ALGO MUITO IMPORTANTE?
LAMENTO, MAS NÃO TENHO ESCOLHA.
MAS EU TENHO ESCOLHA!
NÃO SE EU FIZER ISSO CERTO.
KLIK KLIK

POR UM MOMENTO, PENSEI TER IDO LONGE DEMAIS. E SE ELE NÃO PUDER FUNCIONAR SEM SUA PROGRAMAÇÃO BASE?
AÍ, TEREI FICADO COM NADA ALÉM DE UM *MONTE DE METAL* ONDE COSTUMAVA TER UM DROID...
VAMOS. VOCÊ CONSEGUE...
EU SOU... EU SOU...
NÃO TENHO CERTEZA DO QUE EU DEVERIA SER. O QUE É ESTRANHO, NÃO ACHA?
OUÇA, É SIMPLES...

"... PRECISAMOS ENCONTRAR UMA NOVA NAVE E *ROUBÁ-LA.*"
ZZOOK
ZZOK
ZZOOKZZOK
ZRAK
ZZOK
ZOOKK
"SE ALGUM STORMTROOPER FICAR NO NOSSO CAMINHO..."
ZZOKK
"... PRECISO QUE *EXTERMINE A VIDA* DELE, ENTENDEU?"


ZZOK
EU ENTENDI COMPLETAMENTE. MAS CONSIDEREI NOSSA SITUAÇÃO, E HÁ ALGO INTERESSANTE... A PROBABILIDADE DE SOBREVIVERMOS À BATALHA É DE APENAS 11.8 POR CENTO.
MUITO OBRIGADO.
ZOOKK
ZZKK
SEMPRE AQUI PARA AJUDAR.
ZZ
ZZOK

VAMOS DECOLAR COM ESTA NAVE ASSIM QUE FOR POSSÍVEL.
NÃO TENHO CERTEZA SOBRE SUA ESCOLHA DE VEÍCULO DE FUGA. EU TERIA IDO POR UM CAMINHO DIFERENTE.
BEM, TARDE DEMAIS AGORA.

ESTOU FAZENDO OS CÁLCULOS PARA PULAR À VELOCIDADE DA LUZ, MAS TENHO QUASE CERTEZA DE QUE SEREMOS CAPTURADOS OU MORTOS ANTES.

BEEP BEEP BEEEEEEEEP
QUAL É! DÁ UM TEMPO!
SE ESTIVER TENTANDO ENTRAR NO SISTEMA PARA ABRIR A NAVE, ESSE MÉTODO NÃO IRÁ FUNCIONAR.
ZZOK
KK
ZZOK
ENTÃO ME AJUDE.
TUDO QUE TINHA QUE FAZER ERA PEDIR.
KRNCH

ENTÃO CALCULE RÁPIDO!
BOOM

ZZOK
ZZOK
ZZOK
ZZOK

VVRRRRMMMMM

VAI! AGORA! VAMOS!
APRESSAR ESSES CÁLCULOS PODE LEVAR A UMA RÁPIDA MORTE.

APESAR DAS PROBABILIDADES, NÓS ESCAPAMOS.
OBRIGADO PELO VOTO DE CONFIANÇA.
NÃO HÁ DE QUÊ.

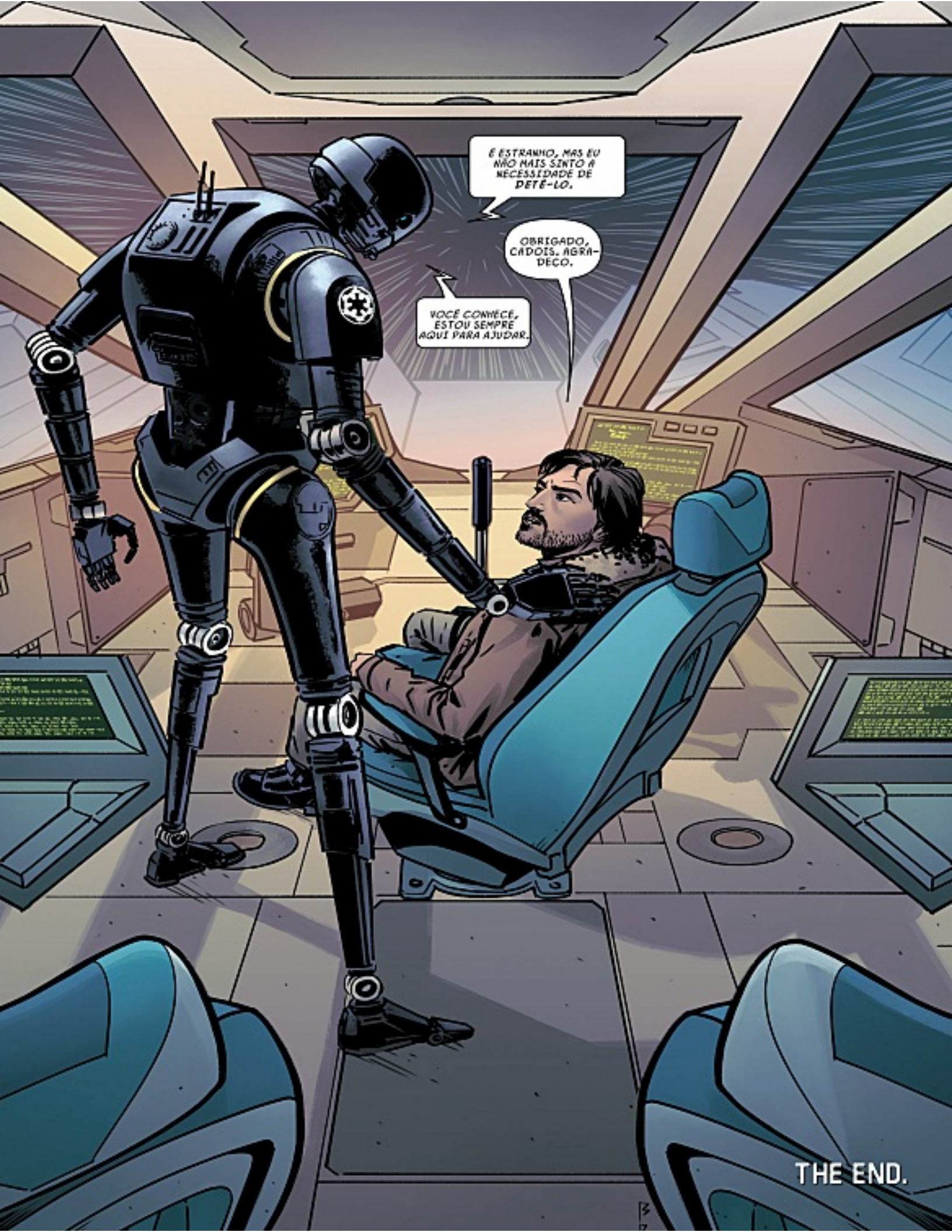
NUNCA SOUBE SEU NOME. PARA MEUS ARQUIVOS, É CLARO.
SOU.
CAPITÃO CASSIAN ANDOR. E VOCÊ AINDA É CA-DOIS ZERO?
O QUE SIGNIFICA QUE AINDA TEM PROGRAMAÇÃO IMPERIAL DENTRO DE VOCÊ.

"VOCÊ QUER QUE EU LHE DÊ UMA MORTE MUITO RÁPIDA?"
"PORQUE TUDO QUE EU PRECISO É APERTAR O BOTÃO!"
ZZOK
ZZOK
ZZK

"CURIOSO. VOCÊ PARECE ESBRAVEJAR *AMEAÇAS VAZIAS* QUANDO NÃO ESTÁ EM UMA FORTE POSIÇÃO DE BARGANHA."
"QUER SABER COM O QUE EU ESTOU CURIOSO?"
"É DE COMO PERDEU O FILTRO DE SEU CÉREBRO E DA SUA BOCA."
ZOOM

"ASSIM QUE EU TE LEVAR PARA A BASE, SEREMOS CAPAZES DE EXTRAIR E DESCOBRIR OS *NOVOS* PROTOCOLOS DE SEGURANÇA IMPERIAL."
"KERTAS ESTAVA CERTA... VOCÊ É TUDO QUE PRECISAMOS."

CAPITÃO ANDOR?
SIM?


É ESTRANHO, MAS EU NÃO MAIS SINTO A NECESSIDADE DE DETÊ-LO.
OBRIGADO, CADOIS. AGRADEÇO.
VOCÊ CONHECE, ESTOU SEMPRE AQUI PARA AJUDAR.
THE END.